Organisation mondiale de la Santé

**SOIXANTE-SIXIÈME ASSEMBLÉE MONDIALE DE LA SANTÉ** **A66/30**
**Point 21.2 de l'ordre du jour provisoire** **5 avril 2013**

# État du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution

## Rapport du Secrétariat

### ÉTAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS

1. Pour que l'Organisation puisse exécuter pleinement le budget programme approuvé, les contributions des États Membres doivent être reçues à temps et dans leur intégralité. En vertu du paragraphe 6.4 du Règlement financier, ces contributions sont dues au 1er janvier de l'année à laquelle elles se rapportent.

2. Le taux de recouvrement des contributions pour 2012 a été de 87 %, comme en 2011. Pour 2012, 131 des 196 États Membres et Membres associés ont réglé leurs contributions intégralement ou en partie (contre 139 Membres et Membres associés en 2011). On trouvera à l'annexe 1 un état détaillé du montant des contributions et des montants recouvrés.

3. Le montant des contributions pour 2012 non réglées au 31 décembre 2012 s'établissait à US $65,2 millions, un montant supplémentaire de US $39 millions étant dû au titre de dispositions spéciales autorisées par l'Assemblée de la Santé (contre US $69,3 millions et US $40,4 millions respectivement au 31 décembre 2011). On trouvera à l'annexe 2 le détail des versements effectués en 2012 au titre de dispositions spéciales.

### MEMBRES AYANT VERSÉ LEURS CONTRIBUTIONS À L'AVANCE

4. Au 31 décembre 2012, certains États Membres avaient réglé à l'avance, en totalité ou en partie, leurs contributions au budget ordinaire pour 2013 et les années ultérieures. Au total, les contributions reçues à l'avance au 31 décembre 2012 s'élevaient à US $60,4 millions (contre US $70,3 millions au 31 décembre 2011). On trouvera à l'annexe 3 le détail des montants versés d'avance par les États Membres.

## MEMBRES REDEVABLES D'ARRIÉRÉS ET DISPOSITIONS SPÉCIALES

5. L'article 7 de la Constitution dispose que « Lorsqu'un État Membre ne remplit pas ses obligations financières vis-à-vis de l'Organisation … l'Assemblée de la Santé peut … suspendre les privilèges attachés au droit de vote … dont bénéficie l'État Membre. ». Si, à la date de l'ouverture de l'Assemblée de la Santé, un Membre est encore redevable d'un montant égal ou supérieur au montant des contributions dues par lui pour les deux années complètes précédentes, l'Assemblée de la Santé prend la décision de suspendre le droit de vote de ce Membre conformément à la résolution WHA41.7.

6. En application de résolutions antérieures de l'Assemblée de la Santé, le droit de vote des cinq États Membres ci-après reste suspendu : Comores, Grenade, Guinée-Bissau, République centrafricaine et Somalie. On trouvera des précisions sur le montant des arriérés à l'annexe 4. Cette suspension restera en vigueur à la Soixante-Sixième Assemblée de la Santé et aux sessions suivantes tant que le montant des arriérés n'aura pas été ramené au-dessous du niveau justifiant l'application de l'article 7 de la Constitution.

7. Conformément à la résolution WHA65.11, le droit de vote du Bangladesh et du Soudan sera suspendu à partir du jour de l'ouverture de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé si, à cette date, les États Membres concernés sont encore redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution. On trouvera à l'annexe 4 un état détaillé des montants restant à régler. Cette suspension restera en vigueur à la Soixante-Septième Assemblée mondiale de la Santé et aux sessions suivantes tant que le montant des arriérés n'aura pas été ramené au-dessous du niveau justifiant l'application de l'article 7 de la Constitution.

8. Au 15 mars 2013, 14 États Membres, à savoir Antigua-et-Barbuda, la Bosnie-Herzégovine, le Cameroun, la Côte d'Ivoire, Djibouti, les Îles Marshall, l'Iran (République islamique d'), la Jordanie, le Malawi, le Niger, la Sierra Leone, le Swaziland, Tuvalu et le Vanuatu, étaient redevables d'arriérés de contributions pour un montant égal ou supérieur aux contributions dues par eux pour les deux années complètes précédentes, comme indiqué à l'annexe 4. Figure aussi à l'annexe 4 un Membre associé (Porto Rico) qui est également redevable d'arriérés de contributions.

9. Conformément à la résolution WHA41.7, à moins que des circonstances exceptionnelles ne justifient une mesure différente, la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé voudra peut-être adopter une résolution en vertu de laquelle le droit de vote d'Antigua-et-Barbuda, de la Bosnie-Herzégovine, du Cameroun, de la Côte d'Ivoire, de Djibouti, des Îles Marshall, de l'Iran (République islamique d'), de la Jordanie, du Malawi, du Niger, de la Sierra Leone, du Swaziland, de Tuvalu et du Vanuatu sera suspendu à partir du jour de l'ouverture de la Soixante-Septième Assemblée mondiale de la Santé en mai 2014, si, à cette date, les États Membres et les Membres associés concernés sont encore redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution.

10. Les États Membres redevables d'arriérés dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution sont encouragés à soumettre à l'Assemblée de la Santé des propositions concernant leur règlement échelonné. Les propositions relatives à de telles dispositions spéciales sont examinées par le Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif, qui soumet ensuite ses recommandations à l'Assemblée de la Santé.

11. On trouvera à l'annexe 2 la liste des États Membres avec lesquels des dispositions spéciales existent actuellement pour le règlement des arriérés. Des versements d'un montant total de US $1,5 million ont été reçus en 2012 au titre de ces dispositions spéciales (contre US $1,2 million en 2011). Tous les États Membres concernés ont été en mesure d'honorer leurs engagements en vertu de ces arrangements, à l'exception de l'Afghanistan, du Kirghizistan, de la République centrafricaine et du Tadjikistan, avec lesquels les discussions sur le règlement des arriérés se poursuivent. Le droit de vote de deux de ces quatre États Membres, la République centrafricaine et le Tadjikistan, a déjà été suspendu. Il le sera également pour l'Afghanistan et le Kirghizistan si de nouveaux versements ne sont pas faits d'ici l'ouverture de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé. Le Tadjikistan a soumis une proposition tendant à échelonner le règlement de ses arriérés sur la période 2013-2022.[1]

## MESURES À PRENDRE PAR L'ASSEMBLÉE DE LA SANTÉ

12. L'Assemblée de la Santé n'a pas à prendre de mesures concernant les États Membres dont le droit de vote a déjà été suspendu aux termes de résolutions antérieures de l'Assemblée de la Santé.

13. L'Assemblée de la Santé voudra peut-être examiner le projet de résolution ci-après inspiré des principes énoncés dans la résolution WHA41.7, en ce qui concerne Antigua-et-Barbuda, la Bosnie-Herzégovine, le Cameroun, la Côte d'Ivoire, Djibouti, les Îles Marshall, l'Iran (République islamique d'), la Jordanie, le Malawi, le Niger, la Sierra Leone, le Swaziland, Tuvalu et le Vanuatu.

La Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé,

Ayant examiné le rapport sur l'état du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution, et sur les dispositions spéciales pour le règlement des arriérés ;[2]

Notant qu'à la date de l'ouverture de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, le droit de vote des Comores, de la Grenade, de la Guinée-Bissau, de la République centrafricaine et de la Somalie était suspendu et que cette suspension devait se prolonger jusqu'à ce que les arriérés des Membres concernés aient été ramenés, à la présente ou à une future Assemblée de la Santé, à un niveau inférieur au montant qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;

Notant que le droit de vote du Bangladesh et du Soudan a été suspendu au cours de la Soixante-Cinquième Assemblée mondiale de la Santé, avec effet à l'ouverture de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, et que cette suspension se prolongera jusqu'à ce que les arriérés des Membres concernés aient été ramenés, à la présente ou à une future Assemblée de la Santé, à un niveau inférieur au montant qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;

[1] Document A66/45.

[2] Document A66/30.

Notant qu'à la date de l'ouverture de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, l'Afghanistan, Antigua-et-Barbuda, la Bosnie-Herzégovine, le Cameroun, la Côte d'Ivoire, Djibouti, les Îles Marshall, l'Iran (République islamique d'), la Jordanie, le Kirghizistan, le Malawi, le Niger, la Sierra Leone, le Swaziland, Tuvalu et le Vanuatu étaient redevables d'arriérés de contributions dans une mesure telle que l'Assemblée doit examiner, conformément à l'article 7 de la Constitution, s'il y a lieu ou non de suspendre le droit de vote de ces pays, à l'ouverture de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, pour l'Afghanistan et le Kirghizistan et à l'ouverture de la Soixante-Septième Assemblée mondiale de la Santé pour les 14 États Membres restants,

DÉCIDE :

1) que, conformément aux principes énoncés dans la résolution WHA41.7, si, à la date de l'ouverture de la Soixante-Septième Assemblée mondiale de la Santé, Antigua-et-Barbuda, la Bosnie-Herzégovine, le Cameroun, la Côte d'Ivoire, Djibouti, les Îles Marshall, l'Iran (République islamique d'), la Jordanie, le Malawi, le Niger, la Sierra Leone, le Swaziland, Tuvalu et le Vanuatu sont encore redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution, leur droit de vote sera suspendu à partir de cette date ; et que, conformément à la résolution WHA59.6 et à la résolution WHA61.8 si, à la date de l'ouverture de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé, l'Afghanistan et le Kirghizistan, respectivement, sont encore redevables d'arriérés de contributions, leur droit de vote sera automatiquement suspendu ;

2) que toute suspension ainsi décidée aux termes du paragraphe 1) se prolongera jusqu'à la Soixante-Septième Assemblée mondiale de la Santé et aux Assemblées de la Santé suivantes jusqu'à ce que les arriérés de l'Afghanistan, d'Antigua-et-Barbuda, de la Bosnie-Herzégovine, du Cameroun, de la Côte d'Ivoire, de Djibouti, des Îles Marshall, de l'Iran (République islamique d'), de la Jordanie, du Kirghizistan, du Malawi, du Niger, de la Sierra Leone, du Swaziland, de Tuvalu et du Vanuatu aient été ramenés à un niveau inférieur au montant qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;

3) que cette décision est sans préjudice du droit de tout Membre de demander le rétablissement de son droit de vote conformément à l'article 7 de la Constitution.

ANNEXE 1

## ÉTAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS AU 31 DÉCEMBRE 2012 (US $)

| États Membres et Membres associés | Contribution biennale | | | Montants recouvrés au titre d'exercices antérieurs, non compris les montants rééchelonnés | | | Montants rééchelonnés | | | Solde total dû |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Contribution | Montants recouvrés | Solde dû | Solde au 31 décembre 2011 | Montants recouvrés au cours de l'exercice | Solde dû | Montants rééchelonnés | Montant recouvrés | Solde dû | |
| | 2012 | 2012 | (A) | | | (B) | | | (C) | (A) + (B) + (C) |
| Afghanistan | 18 580 | 1 355 | 17 225 | 17 125 | 17 125 | – | 232 500 | 83 000 | 149 500 | 166 725 |
| Afrique du Sud | 1 788 020 | 1 788 020 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Albanie | 46 440 | – | 46 440 | – | – | – | – | – | – | 46 440 |
| Algérie | 594 460 | 594 460 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Allemagne | 37 239 840 | 37 239 840 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Andorre | 32 510 | 32 510 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Angola | 46 440 | 46 440 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Antigua-et-Barbuda | 9 290 | – | 9 290 | 9 290 | – | 9 290 | – | – | – | 18 580 |
| Arabie saoudite | 3 855 150 | 3 742 218 | 112 932 | 1 731 246 | 1 731 246 | – | – | – | – | 112 932 |
| Argentine | 1 332 890 | 1 332 890 | – | 2 138 261 | 2 138 261 | – | – | – | – | – |
| Arménie | 23 220 | 23 220 | – | – | – | – | 2 355 550 | 430 350 | 1 925 200 | 1 925 200 |
| Australie | 8 977 710 | 8 977 710 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Autriche | 3 952 680 | 3 952 680 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Azerbaïdjan | 69 670 | 69 246 | 424 | – | – | – | 3 693 383 | 3 693 383 | – | 424 |
| Bahamas | 83 600 | – | 83 600 | – | – | – | – | – | – | 83 600 |
| Bahreïn | 181 130 | 181 130 | – | 181 130 | 181 130 | – | – | – | – | – |
| Bangladesh | 46 440 | – | 46 440 | 92 880 | – | 92 880 | – | – | – | 139 320 |
| Barbade | 37 160 | – | 37 160 | – | – | – | – | – | – | 37 160 |
| Bélarus | 195 060 | – | 195 060 | 287 950 | 287 950 | – | 181 672 | 181 672 | – | 195 060 |
| Belgique | 4 992 980 | 4 992 980 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Belize | 4 650 | 4 650 | – | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – |
| Bénin | 13 940 | 5 260 | 8 680 | 14 639 | 14 639 | – | – | – | – | 8 680 |
| Bhoutan | 4 650 | 4 650 | – | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – |
| Bolivie (État plurinational de) | 32 510 | 32 510 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Bosnie-Herzégovine | 65 020 | – | 65 020 | 65 020 | – | 65 020 | – | – | – | 130 040 |
| Botswana | 83 600 | 83 600 | – | 18 580 | 18 580 | – | – | – | – | – |
| Brésil | 7 482 270 | – | 7 482 270 | – | – | – | – | – | – | 7 482 270 |

| États Membres et Membres associés | Contribution biennale | | | Montants recouvrés au titre d'exercices antérieurs, non compris les montants rééchelonnés | | | Montants rééchelonnés | | | Solde total dû |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Contribution | Montants recouvrés | Solde dû | Solde au 31 décembre 2011 | Montants recouvrés au cours de l'exercice | Solde dû | Montants rééchelonnés | Montant recouvrés | Solde dû | |
| | 2012 | 2012 | (A) | | | (B) | | | (C) | (A) + (B) + (C) |
| Brunéi Darussalam | 130 040 | 130 040 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Bulgarie | 176 480 | 176 480 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Burkina Faso | 13 940 | 13 940 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Burundi | 4 650 | 3 872 | 778 | – | – | – | – | – | – | 778 |
| Cambodge | 13 940 | – | 13 940 | – | – | – | – | – | – | 13 940 |
| Cameroun | 51 090 | – | 51 090 | 51 090 | – | 51 090 | – | – | – | 102 180 |
| Canada | 14 894 880 | 14 894 880 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Cap-Vert | 4 650 | – | 4 650 | 1 556 | – | 1 556 | – | – | – | 6 206 |
| Chili | 1 096 030 | 1 096 030 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Chine | 14 811 290 | 14 811 290 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Chypre | 213 640 | 213 640 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Colombie | 668 770 | 668 770 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Comores | 4 650 | – | 4 650 | 462 907 | – | 462 907 | – | – | – | 467 557 |
| Congo | 13 940 | 13 940 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Costa Rica | 157 910 | 157 910 | – | 4 409 | 4 409 | – | – | – | – | – |
| Côte d'Ivoire | 46 440 | – | 46 440 | 60 214 | – | 60 214 | – | – | – | 106 654 |
| Croatie | 450 490 | 450 490 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Cuba | 329 740 | 329 740 | – | 78 940 | 78 940 | – | – | – | – | – |
| Danemark | 3 418 600 | 3 418 600 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Djibouti | 4 650 | – | 4 650 | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | 9 300 |
| Dominique | 4 650 | 4 650 | – | 39 800 | 39 800 | – | – | – | – | – |
| Égypte | 436 560 | – | 436 560 | 27 870 | – | 27 870 | – | – | – | 464 430 |
| El Salvador | 88 240 | – | 88 240 | – | – | – | – | – | – | 88 240 |
| Émirats arabes unis | 1 815 880 | 1 402 550 | 413 330 | 413 330 | 413 330 | – | – | – | – | 413 330 |
| Équateur | 185 770 | 185 770 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Érythrée | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | – | – | – | 4 650 |
| Espagne | 14 755 550 | – | 14 755 550 | 11 470 878 | 11 470 878 | – | – | – | – | 14 755 550 |
| Estonie | 185 770 | 185 770 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| États-Unis d'Amérique | 109 879 450 | 84 553 710 | 25 325 740 | 36 170 828 | 36 170 828 | – | – | – | – | 25 325 740 |
| Éthiopie | 37 160 | – | 37 160 | – | – | – | – | – | – | 37 160 |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | 32 510 | 32 510 | – | 55 730 | 55 730 | – | – | – | – | – |

| États Membres et Membres associés | Contribution biennale | | | Montants recouvrés au titre d'exercices antérieurs, non compris les montants rééchelonnés | | | Montants rééchelonnés | | | Solde total dû |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Contribution | Montants recouvrés | Solde dû | Solde au 31 décembre 2011 | Montants recouvrés au cours de l'exercice | Solde dû | Montants rééchelonnés | Montant recouvrés | Solde dû | |
| | 2012 | 2012 | (A) | | | (B) | | | (C) | (A) + (B) + (C) |
| Fédération de Russie | 7 440 480 | 7 440 480 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Fidji | 18 580 | – | 18 580 | 18 580 | 18 580 | – | – | – | – | 18 580 |
| Finlande | 2 628 620 | 2 628 620 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| France | 30 920 240 | 30 920 240 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Gabon | 65 020 | 10 874 | 54 146 | – | – | – | – | – | – | 54 146 |
| Gambie | 4 650 | – | 4 650 | 9 300 | 9 300 | – | – | – | – | 4 650 |
| Géorgie | 27 870 | 27 870 | – | – | – | – | 4 259 145 | 1 018 567 | 3 240 578 | 3 240 578 |
| Ghana | 27 870 | 27 870 | – | 27 870 | 27 870 | – | – | – | – | – |
| Grèce | 3 209 140 | – | 3 209 140 | 3 209 140 | 3 209 140 | – | – | – | – | 3 209 140 |
| Grenade | 4 650 | – | 4 650 | 13 950 | – | 13 950 | – | – | – | 18 600 |
| Guatemala | 130 040 | 130 040 | – | 130 762 | 130 762 | – | – | – | – | – |
| Guinée | 9 290 | 9 290 | – | 18 590 | 18 590 | – | – | – | – | – |
| Guinée équatoriale | 37 160 | 37 160 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Guinée-Bissau | 4 650 | – | 4 650 | 250 130 | – | 250 130 | – | – | – | 254 780 |
| Guyana | 4 650 | 4 102 | 548 | 392 | 392 | – | – | – | – | 548 |
| Haïti | 13 940 | 9 270 | 4 670 | – | – | – | – | – | – | 4 670 |
| Honduras | 37 160 | – | 37 160 | – | – | – | – | – | – | 37 160 |
| Hongrie | 1 351 460 | 668 690 | 682 770 | 328 602 | 328 602 | – | – | – | – | 682 770 |
| Îles Cook | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Îles Marshall | 4 650 | – | 4 650 | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | 9 300 |
| Îles Salomon | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Inde | 2 480 010 | 2 480 010 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Indonésie | 1 105 320 | 1 105 320 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Iran (République islamique d') | 1 082 100 | – | 1 082 100 | 1 892 092 | – | 1 892 092 | – | – | – | 2 974 192 |
| Iraq | 92 890 | 92 890 | – | – | – | – | 5 972 222 | 2 559 474 | 3 412 748 | 3 412 748 |
| Irlande | 2 312 810 | 2 312 810 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Islande | 195 060 | – | 195 060 | – | – | – | – | – | – | 195 060 |
| Israël | 1 783 380 | 1 783 380 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Italie | 23 218 080 | 23 207 786 | 10 294 | 10 294 | 10 294 | – | – | – | – | 10 294 |
| Jamaïque | 65 020 | 65 020 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Japon | 58 195 860 | 58 195 860 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Jordanie | 65 020 | – | 65 020 | 65 020 | – | 65 020 | – | – | – | 130 040 |

| États Membres et Membres associés | Contribution biennale | | | Montants recouvrés au titre d'exercices antérieurs, non compris les montants rééchelonnés | | | Montants rééchelonnés | | | Solde total dû |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Contribution | Montants recouvrés | Solde dû | Solde au 31 décembre 2011 | Montants recouvrés au cours de l'exercice | Solde dû | Montants rééchelonnés | Montant recouvrés | Solde dû | |
| | 2012 | 2012 | (A) | | | (B) | | | (C) | (A) + (B) + (C) |
| Kazakhstan | 352 960 | 352 960 | – | – | – | – | 1 095 365 | 1 095 365 | – | – |
| Kenya | 55 730 | 33 679 | 22 051 | 57 638 | 57 638 | – | – | – | – | 22 051 |
| Kirghizistan | 4 650 | 4 650 | – | 4 650 | 4 650 | – | 1 213 895 | 66 701 | 1 147 194 | 1 147 194 |
| Kiribati | 4 650 | – | 4 650 | 13 626 | 13 626 | – | – | – | – | 4 650 |
| Koweït | 1 221 430 | 1 221 430 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Lesotho | 4 650 | – | 4 650 | 9 269 | 9 269 | – | – | – | – | 4 650 |
| Lettonie | 176 480 | 176 480 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Liban | 153 260 | 67 033 | 86 227 | – | – | – | – | – | – | 86 227 |
| Libéria | 4 650 | 4 650 | – | 9 300 | 9 300 | – | – | – | – | – |
| Libye | 599 100 | 599 100 | – | 599 100 | 599 100 | – | – | – | – | – |
| Lituanie | 301 880 | 301 880 | – | 222 199 | 222 199 | – | – | – | – | – |
| Luxembourg | 417 980 | 417 980 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Madagascar | 13 940 | 13 940 | – | 4 968 | 4 968 | – | – | – | – | – |
| Malaisie | 1 174 990 | 1 174 990 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Malawi | 4 650 | – | 4 650 | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | 9 300 |
| Maldives | 4 650 | 4 650 | – | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – |
| Mali | 13 940 | 165 | 13 775 | 17 165 | 17 165 | – | – | – | – | 13 775 |
| Malte | 78 950 | – | 78 950 | – | – | – | – | – | – | 78 950 |
| Maroc | 269 370 | – | 269 370 | 269 370 | – | 269 370 | – | – | – | 538 740 |
| Maurice | 51 090 | 51 090 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Mauritanie | 4 650 | – | 4 650 | 4 484 | – | 4 484 | – | – | – | 9 134 |
| Mexique | 10 942 670 | 10 942 670 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Micronésie (États fédérés de) | 4 650 | – | 4 650 | 11 094 | 4 000 | 7 094 | – | – | – | 11 744 |
| Monaco | 13 940 | 13 940 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Mongolie | 9 290 | – | 9 290 | – | – | – | – | – | – | 9 290 |
| Monténégro | 18 580 | – | 18 580 | 14 009 | – | 14 009 | – | – | – | 32 589 |
| Mozambique | 13 940 | – | 13 940 | 13 940 | 13 940 | – | – | – | – | 13 940 |
| Myanmar | 27 870 | – | 27 870 | – | – | – | – | – | – | 27 870 |
| Namibie | 37 160 | 37 160 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Nauru | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Népal | 27 870 | 27 870 | – | 13 930 | 13 930 | – | – | – | – | – |
| Nicaragua | 13 940 | 13 940 | – | – | – | – | – | – | – | – |

| États Membres et Membres associés | Contribution biennale | | | Montants recouvrés au titre d'exercices antérieurs, non compris les montants rééchelonnés | | | Montants rééchelonnés | | | Solde total dû |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Contribution | Montants recouvrés | Solde dû | Solde au 31 décembre 2011 | Montants recouvrés au cours de l'exercice | Solde dû | Montants rééchelonnés | Montant recouvrés | Solde dû | |
| | 2012 | 2012 | (A) | | | (B) | | | (C) | (A) + (B) + (C) |
| Niger | 9 290 | – | 9 290 | 13 157 | – | 13 157 | – | – | – | 22 447 |
| Nigéria | 362 250 | 3 105 | 359 145 | 360 671 | 360 671 | – | – | – | – | 359 145 |
| Nioué | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Norvège | 4 045 570 | 4 045 570 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Nouvelle-Zélande | 1 267 870 | 1 267 870 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Oman | 399 400 | 399 400 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Ouganda | 27 870 | – | 27 870 | 13 970 | – | 13 970 | – | – | – | 41 840 |
| Ouzbékistan | 46 440 | 5 994 | 40 446 | 40 446 | 40 446 | – | – | – | – | 40 446 |
| Pakistan | 380 830 | 356 505 | 24 325 | 638 474 | 638 474 | – | – | – | – | 24 325 |
| Palaos (les) | 4 650 | – | 4 650 | 9 300 | 9 300 | – | – | – | – | 4 650 |
| Panama | 102 170 | 67 521 | 34 649 | 149 040 | 149 040 | – | – | – | – | 34 649 |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | 9 290 | 9 290 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Paraguay | 32 510 | 32 510 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Pays-Bas | 8 615 460 | 8 615 460 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Pérou | 417 980 | – | 417 980 | 675 731 | 417 980 | 257 751 | – | – | – | 675 731 |
| Philippines | 417 980 | 417 980 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Pologne | 3 845 860 | 3 845 860 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Porto Rico | 4 650 | – | 4 650 | 36 120 | – | 36 120 | – | – | – | 40 770 |
| Portugal | 2 373 200 | 267 887 | 2 105 313 | – | – | – | – | – | – | 2 105 313 |
| Qatar | 626 970 | 626 970 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| République arabe syrienne | 116 110 | – | 116 110 | – | – | – | – | – | – | 116 110 |
| République centrafricaine | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | 164 841 | 16 079 | 148 762 | 153 412 |
| République de Corée | 10 496 820 | 9 869 180 | 627 640 | – | – | – | – | – | – | 627 640 |
| République de Moldova | 9 290 | 9 290 | – | – | – | – | 2 505 023 | 1 129 718 | 1 375 305 | 1 375 305 |
| République démocratique du Congo | 13 940 | 13 940 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| République démocratique populaire lao | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | – | – | – | 4 650 |
| République dominicaine | 195 060 | 195 060 | – | – | – | – | 881 057 | 451 848 | 429 209 | 429 209 |
| République populaire démocratique de Corée | 32 510 | 32 510 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| République tchèque | 1 620 830 | 1 620 830 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| République-Unie de Tanzanie | 37 160 | 37 160 | – | 19 675 | 19 675 | – | – | – | – | – |

| États Membres et Membres associés | Contribution biennale | | | Montants recouvrés au titre d'exercices antérieurs, non compris les montants rééchelonnés | | | Montants rééchelonnés | | | Solde total dû |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Contribution | Montants recouvrés | Solde dû | Solde au 31 décembre 2011 | Montants recouvrés au cours de l'exercice | Solde dû | Montants rééchelonnés | Montant recouvrés | Solde dû | |
| | 2012 | 2012 | (A) | | | (B) | | | (C) | (A) + (B) + (C) |
| Roumanie | 822 030 | 822 030 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 30 672 480 | 30 672 480 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Rwanda | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | – | – | – | 4 650 |
| Sainte-Lucie | 4 650 | 4 650 | – | 9 319 | 9 319 | – | – | – | – | – |
| Saint-Kitts-et-Nevis | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Saint-Marin | 13 940 | 13 940 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | – | – | – | 4 650 |
| Samoa | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Sao Tomé-et-Principe | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Sénégal | 27 870 | – | 27 870 | – | – | – | – | – | – | 27 870 |
| Serbie | 171 840 | 171 840 | – | 269 370 | 269 370 | – | – | – | – | – |
| Seychelles | 9 290 | 9 290 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Sierra Leone | 4 650 | – | 4 650 | 8 950 | – | 8 950 | – | – | – | 13 600 |
| Singapour | 1 555 810 | 1 555 810 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Slovaquie | 659 480 | 659 444 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Slovénie | 478 360 | 478 360 | – | 32 510 | 32 510 | – | – | – | – | – |
| Somalie | 4 650 | – | 4 650 | 427 764 | – | 427 764 | – | – | – | 432 414 |
| Soudan | 46 440 | – | 46 440 | 96 477 | 46 440 | 50 037 | – | – | – | 96 477 |
| Sri Lanka | 88 240 | 88 240 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Suède | 4 941 900 | 4 941 900 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Suisse | 5 248 410 | 5 248 410 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Suriname | 13 940 | – | 13 940 | – | – | – | – | – | – | 13 940 |
| Swaziland | 13 940 | – | 13 940 | 18 313 | – | 18 313 | – | – | – | 32 253 |
| Tadjikistan | 9 290 | 9 290 | – | – | – | – | 397 459 | 30 946 | 366 513 | 366 513 |
| Tchad | 9 290 | 9 290 | – | 9 290 | 9 290 | – | – | – | – | – |
| Thaïlande | 970 640 | 970 640 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Timor-Leste | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Togo | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | – | – | – | 4 650 |
| Tokélaou | 4 650 | 4 650 | – | 27 280 | 27 280 | – | – | – | – | – |
| Tonga | 4 650 | 4 650 | – | 4 650 | 4 650 | – | – | – | – | – |
| Trinité-et-Tobago | 204 350 | 204 350 | – | – | – | – | – | – | – | – |

| États Membres et Membres associés | Contribution biennale | | | Montants recouvrés au titre d'exercices antérieurs, non compris les montants rééchelonnés | | | Montants rééchelonnés | | | Solde total dû |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Contribution | Montants recouvrés | Solde dû | Solde au 31 décembre 2011 | Montants recouvrés au cours de l'exercice | Solde dû | Montants rééchelonnés | Montant recouvrés | Solde dû | |
| | 2012 | 2012 | (A) | | | (B) | | | (C) | (A) + (B) + (C) |
| Tunisie | 139 330 | – | 139 330 | – | – | – | – | – | – | 139 330 |
| Turkménistan | 120 750 | – | 120 750 | 120 750 | 120 750 | – | 1 011 212 | 633 498 | 377 714 | 498 464 |
| Turquie | 2 865 470 | 2 865 470 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Tuvalu | 4 650 | – | 4 650 | 4 862 | – | 4 862 | – | – | – | 9 512 |
| Ukraine | 404 050 | 404 050 | – | – | – | – | 28 936 270 | 2 541 234 | 26 395 036 | 26 395 036 |
| Uruguay | 125 400 | – | 125 400 | 125 400 | 125 400 | – | – | – | – | 125 400 |
| Vanuatu | 4 650 | – | 4 650 | 4 650 | – | 4 650 | – | – | – | 9 300 |
| Venezuela (République bolivarienne du) | 1 458 280 | – | 1 458 280 | – | – | – | – | – | – | 1 458 280 |
| Viet Nam | 153 260 | 153 260 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Yémen | 46 440 | 17 844 | 28 596 | 46 838 | 46 838 | – | – | – | – | 28 596 |
| Zambie | 18 580 | 18 580 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Zimbabwe | 13 940 | – | 13 940 | – | – | – | – | – | – | 13 940 |
| **Total** | **474 609 150** | **413 573 349** | **61 035 764** | **63 824 045** | **59 687 544** | **4 136 501** | **52 899 594** | **13 931 836** | **38 967 758** | **104 140 023** |

* Le total des contributions fixées du Soudan du Sud s'est élevé à US $17 425 pour 2011 et 2012. Le pays en a été notifié en 2013.

ANNEXE 2

## VERSEMENTS EFFECTUÉS EN 2012 AU TITRE DES DISPOSITIONS SPÉCIALES AUTORISÉES PAR L'ASSEMBLÉE DE LA SANTÉ

| États Membres | Résolution | Période visée | Montant des versements reçus lors des exercices précédents (US $) | Versements reçus en 2012 | Solde dû en 2012 | Montant à verser en 2013 | Montant à verser en 2014 et pour les années suivantes | Solde dû (US $) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Afghanistan | WHA59.6 | 2007-2020 | 66 400 | 16 600 | 16 600 | 16 600 | 116 300 | 149 500 |
| Arménie | WHA59.7 | 2006-2023 | 317 100 | 113 250 | – | 113 250 | 1 811 950 | 1 925 200 |
| Géorgie | WHA58.8 | 2006-2020 | 796 607 | 221 960 | – | 221 960 | 3 018 618 | 3 240 578 |
| Iraq | WHA58.9 | 2006-2020 | 2 132 895 | 426 579 | – | 426 579 | 2 986 168 | 3 412 747 |
| Kirghizistan | WHA61.8 | 2008-2027 | 49 737 | 16 964 | 15 649 | 30 000 | 1 101 545 | 1 147 194 |
| République centrafricaine | WHA59.8 | 2006-2010 | 16 079 | – | 148 762 | – | – | 148 762 |
| République de Moldova | WHA58.10 | 2006-2020 | 776 258 | 353 460 | – | 192 085 | 1 183 220 | 1 375 305 |
| République dominicaine | WHA59.9 | 2006-2020 | 384 122 | 67 726 | – | – | 429 209 | 429 209 |
| Tadjikistan | WHA58.11 | 2006-2015 | 30 946 | – | 212 129 | 51 460 | 102 924 | 366 513 |
| Turkménistan | WHA59.10 | 2006-2015 | 381 698 | 251 800 | – | 125 900 | 251 814 | 377 714 |
| Ukraine | WHA64.20 | 2013-2022 | – | – | – | 2 639 504 | 23 755 532 | 26 395 036 |
| **Total** | | | **4 951 842** | **1 468 339** | **393 140** | **3 817 338** | **34 757 280** | **38 967 758** |

ANNEXE 3

## MEMBRES AYANT VERSÉ LEUR CONTRIBUTION À L'AVANCE AU 31 DÉCEMBRE 2012

| **État Membre** | **Contribution (US $)** |
|---|---|
| Angola | 13 920 |
| Australie | 8 977 710 |
| Belize | 4 650 |
| Botswana | 83 600 |
| Brunéi Darussalam | 130 040 |
| Bulgarie | 176 480 |
| Burkina Faso | 118 155 |
| Canada | 14 894 880 |
| Congo | 71 038 |
| Dominique | 4 894 |
| Estonie | 185 770 |
| Guatemala | 818 |
| Guinée équatoriale | 62 815 |
| Îles Cook | 9 487 |
| Îles Salomon | 4 148 |
| Lettonie | 87 370 |
| Libéria | 88 354 |
| Libye | 28 965 |
| Maldives | 1 000 |
| Nouvelle-Zélande | 1 267 845 |
| Qatar | 1 253 915 |
| République démocratique du Congo | 43 235 |
| République populaire démocratique de Corée | 22 636 |
| République-Unie de Tanzanie | 41 109 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 30 672 454 |
| Samoa | 42 663 |
| Sao Tomé-et-Principe | 25 516 |
| Seychelles | 9 290 |
| Singapour | 1 555 810 |
| Slovénie | 456 665 |
| Tchad | 4 650 |
| Tokélaou | 4 630 |
| Zambie | 18 580 |
| **Total général** | **60 363 091** |

ANNEXE 4

## MEMBRES REDEVABLES D'ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS DANS UNE MESURE QUI JUSTIFIERAIT L'APPLICATION DE L'ARTICLE 7 DE LA CONSTITUTION

### Situation au 15 mars 2013 (US $)

| Membres | Montants payables en | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1987 à 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | Total |
| **Membres ayant perdu leur droit de vote à des Assemblées de la Santé antérieures** | | | | | | | | | | | | | |
| Comores | 418 366 | 4 211 | 4 210 | 4 290 | 4 290 | 4 470 | 4 470 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 467 557 |
| Grenade (résolution WHA64.19) | | | | | | | | | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 18 600 |
| Guinée-Bissau | 205 589 | 4 211 | 4 210 | 4 290 | 4 290 | 4 470 | 4 470 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 254 780 |
| République centrafricaine (résolution WHA59.8) | | | | | | | | | | | | | |
| exercice en cours | | | | | | | | | | | | 4 650 | 4 650 |
| arriérés rééchelonnés | | | | | | 16 891 | 32 970 | 32 970 | 32 970 | 32 961 | 0 | | 148 762 |
| Somalie | 383 223 | 4 211 | 4 210 | 4 290 | 4 290 | 4 470 | 4 470 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 432 414 |
| Total | 1 007 178 | 12 633 | 12 630 | 12 870 | 12 870 | 30 301 | 46 380 | 46 920 | 51 570 | 51 561 | 18 600 | 23 250 | 1 326 763 |
| **Membres qui perdront leur droit de vote à partir de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé (résolution WHA65.11)** | | | | | | | | | | | | | |
| Bangladesh | | | | | | | | | | 46 440 | 46 440 | 46 440 | 139 320 |
| Soudan | | | | | | | | | | 3 597 | 46 440 | 46 440 | 96 477 |
| Total | | | | | | | | | | 50 037 | 92 880 | 92 880 | 235 797 |
| **Autres Membres concernés (résolution WHA41.7)** | | | | | | | | | | | | | |
| Antigua-et-Barbuda | | | | | | | | | | | 9 290 | 9 290 | 18 580 |
| Bosnie-Herzégovine | | | | | | | | | | | 65 020 | 65 020 | 130 040 |
| Cameroun | | | | | | | | | | | 51 090 | 51 090 | 102 180 |
| Côte d'Ivoire | | | | | | | | | | 13 774 | 46 440 | 46 440 | 106 654 |
| Djibouti | | | | | | | | | | | 4 650 | 4 650 | 9 300 |
| Îles Marshall | | | | | | | | | | | 4 650 | 4 650 | 9 300 |
| Iran (République islamique d') | | | | | | | | | | 809 992 | 1 082 100 | 1 082 100 | 2 974 192 |
| Jordanie | | | | | | | | | | | 65 020 | 65 020 | 130 040 |
| Malawi | | | | | | | | | | | 4 650 | 4 650 | 9 300 |
| Niger | | | | | | | | | | 3 867 | 9 290 | 9 290 | 22 447 |
| Sierra Leone | | | | | | | | | | 4 300 | 4 650 | 4 650 | 13 600 |
| Swaziland | | | | | | | | | | 4 373 | 13 940 | 13 940 | 32 253 |
| Tuvalu | | | | | | | | | | 212 | 4 650 | 4 650 | 9 512 |
| Vanuatu | | | | | | | | | | | 4 650 | 4 650 | 9 300 |
| Total | | | | | | | | | | 836 518 | 1 370 090 | 1 370 090 | 3 576 698 |
| **Membres concernés redevables d'arriérés rééchelonnés** | | | | | | | | | | | | | |
| Afghanistan (résolution WHA59.6) | | | | | | | | | | | | | |
| arriérés rééchelonnés | | | | | | | | | | | | 16 600 | 16 600 |
| Kirghizistan (résolution WHA61.8) | | | | | | | | | | | | | |
| arriérés rééchelonnés | | | | | | | | | | | | 15 649 | 15 649 |
| Total | | | | | | | | | | | | 32 249 | 32 249 |
| **Membres concernés ayant demandé l'application de dispositions spéciales pour le règlement des arriérés** | | | | | | | | | | | | | |
| Tadjikistan (résolution WHA58.11) | | | | | | | | | | | | | |
| arriérés rééchelonnés | | | | | | | | 6 289 | 51 460 | 51 460 | 51 460 | 51 460 | 212 129 |
| **Membres associés redevables d'arriérés** | | | | | | | | | | | | | |
| Porto Rico | | | | 4 290 | 4 290 | 4 470 | 4 470 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 4 650 | 40 770 |
| **TOTAL** | **1 007 178** | **12 633** | **12 630** | **17 160** | **17 160** | **34 771** | **50 850** | **57 859** | **107 680** | **994 226** | **1 537 680** | **1 574 579** | **5 424 405** |